# תפילת העמידה למנחה לחול

A transliteration of the opening b'rakhot of the Amidah may be found on page 436. Before the Amidah begins, it is customary to take three steps forward, as we approach God's presence. (If there is no room, we step backward first.)
The sign I indicates the places to bow. The Amidah concludes on page 299.

[בִּי שֵׁם יהוה אֶקְרָא, הָבוּ גְּדֶל לֵאלֹהֵינוּ. [בִּי שֵׁם יהוה אֶקְרָא, הָבוּ גְּדֶל לֵאלֹהֵינוּ. אֲדֹנִי שִׂפָתַי תִּפְתַּוּח, וּפִי יָבִּיד תִּהְלַתֵּךְ.

With Patriarchs and Matriarchs:

ל בְּרוּךְ אַתָּה יהוה,
אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ
[וְאִמּוֹתֵינוּ], אֱלֹהֵי אַבְּרָהָם,
אֱלֹהֵי יִצְחָק, וֵאלֹהֵי יַצְקֹב,
אֱלֹהֵי יִצְחָק, וֵאלֹהֵי יַצְקֹב,
אֱלֹהֵי יְבְחָל, וֵאלֹהֵי יַבְּקֹה,
אֱלֹהֵי רָחֵל, וֵאלֹהֵי לַאָּה,
הָאֵל הַנְּדוֹל הַנִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא,
אֵל עֶלְיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים
מוֹבִים, וְקוֹנֵה הַכּּל,
וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת
וְיִאְמָהוֹת], וּמֵבִיא גוֹאֵל
לְבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן
לְבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן

With Patriarchs:

ל בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְּרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וֵאלֹהֵי יַצְקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקוֹנֵה הַכּּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת, וּמֵבִיא וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת, וּמֵבִיא גוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמֵעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

аміран. The Amidah, literally "the prayer said while standing," is the moment of personal meditation; it is also known as the "Silent Prayer." Whether on Shabbat and festivals or on weekdays, it always begins with three introductory b'rakhot and ends with three concluding b'rakhot. The weekday Amidah contains thirteen intermediate b'rakhot, prayers of personal and national concern. (On Shabbat and festivals, these are omitted and a single b'rakhah expressing the themes of the day is substituted.) Originally there were twelve intermediate b'rakhot, bringing the total number of b'rakhot to eighteen, whence the alternate name of the Amidah, Shemoneh Esrei-meaning "eighteen."

THE THREE INTRODUCTORY B'RAKHOT. The first three blessings of the Amidah may be understood as enunciating a temporal progression. We begin by locating ourselves within a received faith: we are the descendants of generations of Jews who carved a spiri-

tual path that we have inherited. In the second b'rakhah we express our consciousness of the life-affirming gifts that we receive daily from God—even the dead are not forgotten in God's care. Finally, we understand that we are on a path—that our lives may come to reflect the nature of the God who created us all, that we may find a measure of holiness in how we act, in the way we enter the world, and in how we relate to all that we meet. The past is with us, God is with us in this present moment of the consciousness of life, and we aspire to add our own voice to the world's ongoing spiritual song.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we add: זְּכְרֵנוּ לְחַיִּים, מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים, וְכַתְבֵנוּ בְּסֵפֶּר הַחַיִּים, לְמַעַנְךְּ אֱלֹהִים חַיִּים.

# The Weekday Minhah Amidah

Holy Quiet Quietly you utter

the word "quiet" and already you have marred the quiet.

I was in a holy quiet only once.

Once-

Once I had an orchardapples, pears, cherries, plums, and at the fringes, by the fences. raspberries, gooseberries, currants, and all kinds of flowers.

Summer dusk. Alone in my orchard. A moment, an eternity: the owl held back its poo-hoo, the cuckoo forgot its cuckooa wild berry by the path in the weeds fixed in its gaze. And Iquiet multiplied by quietdid not interrupt my quiet prayer with even a quiver when the Shekhinah kissed a leaf down from a pear tree. carried it away. and let it fall onto the at the orchard's edge.

> -MALKA HEIFETZ TUSSMAN (translated by Marcia Falk)

A transliteration of the opening b'rakhot of the Amidah may be found on page 466. Before the Amidah begins, it is customary to take three steps forward, as we approach God's presence. (If there is no room, we step backward first.) The sign f indicates the places to bow. The Amidah concludes on page 290.

[Leader: As I proclaim the name ADONAI, give glory to our God,] ADONAI, open my lips that my mouth may speak Your praise.

## Three Introductory B'rakhot

OUR ANCESTORS

With Patriarchs: f Barukh atah Adonai, our God and God of our ancestors. God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, great, mighty, awe-inspiring, transcendent God, who acts with kindness and love, and creates all, who remembers the loving deeds of our ancestors, and who will lovingly bring a redeemer to their children's children for the sake of divine honor.

With Patriarchs and Matriarchs: & Barukh atah ADONAI. our God and God of our ancestors. God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob. God of Sarah, God of Rebecca, God of Rachel, and God of Leah, great, mighty, awe-inspiring, transcendent God, who acts with kindness and love, and creates all, who remembers the loving deeds of our ancestors, and who will lovingly bring a redeemer to their children's children for the sake of divine honor.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we add: Remember us for life, Sovereign who delights in life, and inscribe us in the Book of Life, for Your sake, God of life. With Patriarchs and Matriarchs:

With Patriarchs:

מֶלֶךּ עוֹזֵר וּפּוֹקֵד וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן. 1 בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, מָגֵן אַבְרָהָם וּפּוֹקֵד שָּׁרָה. מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשֶׁיעַ וּמְגֵן. לּ בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, מָגֵן אַבְרָהָם.

אַתָּה בָּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשֵׁיעַ.

בְּשִׁיב הָרְוּחַ וּמוֹרִיד הַנֵּשֶׁם, From Sh'mini Atzeret until Pesah: מַשִּׁיב הָרְוּחַ וּמוֹרִיד הַפָּל, [From Pesah until Sh'mini Atzeret, some add: מוֹרִיד הַפָּל,

מְבַלְבֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵך נוֹפְלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דְּוֹמֶה לָּךְ, מֵלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמֵיחַ יְשוּעָה.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we add: מִי כָמְוֹךְּ אַב הָרַחֲמִים, זוֹבֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים.

> וָנֶאֶמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בָּרוּך אַתָּה יהוה, מִחַיֵּה הַמֵּתִים.

SHIELD OF ABRAHAM מֶגֶן אַבְרָהָם. After Genesis 15:1.

GUARDIAN OF SARAH קרה Or "the one who remembered Sarah" (after Genesis 21:1).

YOU CAUSE THE WIND TO BLOW בְּשִּׁיב הָרְנוּחַ. The timing of the prayer for rain reflects the needs of the Land of Israel, where rain falls only in the winter months.

SUPPORT THE FALLING חומף נופלים. The ancient rabbis called this paragraph Gevurot, meaning "God's triumphs." The central phrases of this paragraph-"You support the falling, heal the sick, loosen the chains of the bound"-are taken from Psalm 146. This notion of God's saving care is then expanded to include a larger notion of salvation, including the ideas of messianic deliverance and God's care for the dead.

Sovereign

Psalm 24: Shiggaion of Abraham Which He Sang unto the Lord

unto the Lord

O incognito god, anonymous lord,
with what name shall I call
you? Where shall I
discover the syllable, the
mystic word
that shall evoke you from
eternity?
Is that sweet sound a heart
makes, clocking life,

makes, clocking life, your appellation? Is the noise of thunder it? Is it the hush of peace, the sound of strife? I have no title for your

glorious throne, And for your presence not a golden word—

Only that wanting you, by that alone I do evoke you, knowing I

am heard.

—A. M. KLEIN

You Sustain the Living

As I was wandering with my unhappy thoughts, I looked and saw that I had come into a sunny place familiar and yet strange. "Where am I?" I asked a stranger. "Paradise." "Can this be Paradise?" I asked surprised, for there were motor-cars and factories. "It is," he answered. "This

is the sun that shone on Adam once; the very wind that blew

upon him, too."

-CHARLES REZNIKOFF

With Patriarchs:

You are the sovereign who helps and saves and shields.

† Barukh atah ADONAI, Shield of Abraham.

With Patriarchs and Matriarchs:
You are the sovereign
who helps and guards,
saves and shields.

† Barukh atah Adonai,
Shield of Abraham and

Guardian of Sarah.

GOD'S SAVING CARE
You are ever mighty, ADONAI—
You give life to the dead—
great is Your saving power:

From Sh'mini Atzeret until Pesah: You cause the wind to blow and the rain to fall,

[From Pesah until Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall,]

You sustain the living through kindness and love, and with great mercy give life to the dead, You support the falling, heal the sick, loosen the chains of the bound, and keep faith with those who sleep in the dust. Who is like You, Almighty, and who can be compared to You? The sovereign who brings death and life and causes redemption to flourish.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we add:
Who is like You, source of compassion,
who remembers with compassion Your creatures for life?

You are faithful in bringing life to the dead. Barukh atah Adonai, who gives life to the dead. The Kedushah is recited only with a minyan. When the Amidah is recited silently, we continue with the last paragraph on this page.

נְקַדֵּשׁ אֶת־שִׁמְךּ בָּעוֹלָם, כְּשֵׁם שֶׁמַּקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בִּשְׁמֵי מָרוֹם, כַּבָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךּ, וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר: קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ, קִדוֹשׁ, יהוה צְבָאוֹת, מְלֹא כָל־הָאֵרֶץ כְּבוֹדוֹ.

> לְעָמֶּתָם בָּרוּךְ יֹאמֵרוּ: בָּרוּךְ כִּבוֹד יהוה מִמִּקוֹמוֹ.

וּבְדִבְרֵי קְדְשְׁךְ פָתוּב לֵאמֹר: יִמְלֹךְ יהוֹה לְעוֹלָם, אֱלֹהֵיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּיָה.

> לְדוֹר וָדוֹר נַגִּיד נְּדְלֶךְ, וּלְנֵצַח נְצָחִים קְדָשָּׁתְרְּ נַקְדִּישׁ. וְשִׁבְחֲךְ אֱלֹהֵינוּ מִפְּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, פִּי אֵל מֶלֶךְ נָּדוֹל וְקָדוֹש אֲתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we substitute: בַּרוּף אַתַּה יהוה, הַבֵּּמֵלֶף הַקָּדוֹשׁ.

Following the Kedushah, we continue with the Fourth B'rakhah (אַתָּה חוֹנֵן) at the top of the next page.

When the Amidah is recited silently and the Kedushah is not recited, we recite the following paragraph:

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךּ קָדוֹשׁ, וּקְדוֹשִׁים בְּכָל־יוֹם יְהַלְלְוּךּ פֶּלָה. בַּרוּךְ אַתַּה יהוה, הַאֵל הַקַּדוֹשׁ.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we substitute: בַּרוּף אַתָּה יהוה, הַבֵּּלֵלֶף הַקְּדוֹשׁ. THE KEDUSHAH. The Kedushah of the weekday Amidah is the shortest form of this prayer. It is essentially composed of three biblical verses. The first ("holy, holy, holy") is Isaiah's vision of the heavens opening up and of his seeing and hearing the angelic chorus surrounding the heavenly throne (6:3). The second ("praised is Adonai's glory") is similarly derived from Ezekiel's vision of heavenly beings (3:12). The final verse ("Adonai will reign...") is an affirmation of God's sovereignty, always and ever (Psalm 146:10).

## Holiness

"Holy are You, holy is Your name, and holy ones praise You each day!" Holiness for us is the perfect blending of love and awe. It is a knowing that we stand before the greatest of all terrors, and yet a knowing that causes us to flow with kindness and compassion, with love for all creatures and the One who is their life.

-ARTHUR GREEN

### HOLINESS

The Kedushah is recited only with a minyan. When the Amidah is recited silently, we continue with the last paragraph on this page.

#### THE KEDUSHAH

We hallow Your name in this world as it is hallowed in the high heavens, as Your prophet Isaiah described: Each cried out to the other:

"Holy, holy, holy is ADONAI Tz'va·ot, the whole world is filled with God's glory!"

Kadosh, kadosh Adonai Tz'va·ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo.

## Others respond with praise:

"Praised is Adonai's glory wherever God dwells." Barukh k'vod Adonai mimkomo.

## As the psalmist sang:

Adonal will reign forever; your God, O Zion, from generation to generation. Halleluyah! Yimlokh Adonai l'olam, elohayikh tziyon l'dor vador, hal'luyah.

From generation to generation we will declare Your greatness. and forever sanctify You with words of holiness. Your praise will never leave our lips, for You are God and Sovereign, great and holy. Barukh atah ADONAI, the Holy God.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we substitute: Barukh atah ADONAI, the Holy Sovereign.

Following the Kedushah, we continue with the Fourth B'rakhah ("Knowledge") at the top of the next page.

When the Amidah is recited silently and the Kedushah is not recited, we recite the following paragraph:

Holy are You and holy is Your name; holy ones praise You each day. Barukh atah Adonai, the Holy God.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we substitute: Barukh atah ADONAI, the Holy Sovereign.

אַתָּה חוֹנֵן לְאָדָם דַעַת, וּמְלַמֵּד לֶאֶנוֹשׁ בִּינָה. חָנֵנוּ מֵאִתְּךּ דֵּעָה בִּינָה וְהַשְּׁבֵּל. בָּרוּך אַתָּה יהוה, חוֹנֵן הַדֵּעַת.

הֲשִׁיבֵנוּ אָבִינוּ לְתוֹרָתֶךּ, וְקָרְבֵנוּ מַלְבֵּנוּ לַצְבוֹדָתֶךּ, וְהַחֲזִירֵנוּ בִּתְשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךּ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, הָרוֹצֶה בִּתְשׁוּבָה.

סְלַח לֵנוּ, אָבִינוּ, כִּי חָטֵאנוּ, מְחַל לֵנוּ מַלְבֵנוּ, כִּי פָשַׁעְנוּ, כִּי מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֶתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, חַנּוּן הַמֵּרְבֶּה לִסְלְחַ.

> רְאֵה נָא בְעָנְיֵנֵוּ, וְרֵיכָה רִיבֵנוּ, וּגְאָלֵנוּ מְהַרָה לְמֵעֵן שְׁמֶךּ, פִי גּוֹאֵל חָזָק אָתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל.

YOU GRACIOUSLY ENDOW HUMAN BEINGS WITH אָתָה חוֹנֵן אַתָּה ווֹנֵן אַתָּה ווֹנֵן Human consciousness and knowledge differentiate us from the rest of creation. Many have seen these human qualities as the expression of the image of God in us.

RETURN US הְשִׁיבֵנוּ Our desire and ability to "return" to the path that God has set for us is not limited to the High Holy Days. We can "turn" every day of our lives.

FORGIVE US סְלֹח לְנוּ Some strike their chests, indicating regret, when reciting the words hatanu ("we have sinned") and fashanu ("we have transgressed").

AVINU... MALKEINU אָבְינוּ... מַלְבְנוּ Literally, "father" (meaning "creator") and "sovereign." These words are well known from prayers asking for forgive-

ness. The image of God as "father" represents relatedness and closeness; that of God as "sovereign" conveys authority and greater distance. The ancient rabbis expressed the relationship to these two aspects of God's nature as love and awe, ahavah and yirah.

REDEMPTION. This first cycle of b'rakhot of request, like each of the cycles that follow, ends with a prayer for ultimate redemption, and each of these endings builds on the previous one, so that they achieve a crescendo when we come to the end of the three cycles. One way of viewing the conclusion of each cycle is that the redemption envisioned in the first cycle is that of each person of the people Israel; in the second, that of the collectivity of the people Israel; and in the last, that of all humanity.

## B'rakhot of Request

KNOWLEDGE

The Ḥasidic master Isaac Meir of Gur taught: Of all the *b'rakhot* of request, only this one begins with "You" rather than with the verb expressing the request. We thus begin the prayers of request by creating a space, a space that is open to a mysterious You, a space that acknowledges our own lack of understanding, which makes us realize that we have to seek understanding.

In the name of the Baal Shem
Tov it is said: What is knowledge? It is the constant awareness that God dwells within you.

—YEHUDAH ARYEH LEV OF GUR

What is the understanding for which we pray? It is a prayer for empathy: an understanding of the other.

-based on ELIJAH DE VIDAS

What is wisdom? It is the increasing knowledge of the world, for the more you know of the world the more you will come to love God.

-based on MAIMONIDES

#### REPENTANCE

Every day a voice goes out from the Temple Mount: Return, O My wayward children!

-based on the MIDRASH

### FORGIVENESS

In asking for forgiveness, we first of all address God as parent, that is as creator, for what we seek is to return to our true being, our origin, to be who we truly need to be. This is the meaning of *t'shuvah*, return.

#### REDEMPTION

God is called Redeemer, in the present tense, for redemption is always present.

-JACOB EMDEN

## First Cycle of B'rakhot of Request: Personal Transformation

#### KNOWLEDGE

You graciously endow human beings with knowledge, and You teach understanding to humanity.

May You grace us with knowledge, understanding, and wisdom.

Barukh atah Adonai, who bestows knowledge.

#### REPENTANCE

Return us, *Avinu*, to Your teaching, and bring us closer, *Malkeinu*, to Your service—that we may truly turn and face You.

Barukh atah Adonai, who desires our return.

#### FORGIVENESS

Forgive us, *Avinu*, our Creator, for we have sinned; pardon us, *Malkeinu*, our Sovereign, for we have transgressed—

for Your nature is to forgive and pardon.

Barukh atah ADONAI, who is called gracious and is exceedingly forgiving.

#### REDEMPTION

Look upon our suffering and take up our cause; redeem us soon for the sake of Your name—for surely You are a mighty redeemer.

Barukh atah Adonai, Redeemer of Israel.

**רְפָאֵנוּ** יהוה, וְנֵרָפֵא, הוֹשִׁיעֵנוּ וְנִוָּשֵׁעָה, כִּי תְהִלָּתֵנוּ אֶתָּה, וִהַעֵּלֵה רִפוּאַה שָׁלֵמָה לְכַל־מַבּוֹתֵינוּ.

On behalf of one who is ill:

וִיהִי רָצוֹן מִלְּפָנֵיךּ יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ [וִאִמּוֹתֵינוּ],

שֶׁתִּשְׁלַח מְהַרָה רְפוּאָה שְׁלֵמֶה מִן הַשָּׁמֵיִם, רְפוּאַת הַנֵּפֵשׁ וּרְפוּאַת הַגּוּף,

> ַּבְתוֹךְ שְׁאֶר הַחוֹלִים, וְחַזַּק אֶת־יְדֵי הָעוֹסְקִים בְּצְרְכֵיהֶם,

בִּי אֵל מֶלֶךּ רוֹפֵא נָאֱמָן וְרַחֲמָן אֲתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, רוֹפֵא חוֹלֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

בָּרֵךְ עָלֵינוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ אֶת־הַשָּׁנָה הַוֹּאת וְאֶת־כָּל־מִינֵי תְבוּאָתָהּ לְטוֹבָה, וְתֵן

From Pesah until December 4: בּרֶבה

From December s until Pesaḥ: טַל וּמָטָר לִבְרָבָה עַל פַּנִי הַאַדַמָה,

וְשַׁבְּעֵנוּ מִטּוּבַה,

וּבָרֵךְ שְׁנָתֵנוּ כַּשָּׁנִים הַטּוֹבוֹת. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, מְבָרֵךְ הַשָּׁנִים.

תְּקַע בְּשׁוֹפָר נָדוֹל לְחֵרוּתֵנוּ, וְשָׂא נֵס לְקַבֵּץ נָלִיוֹתֵינוּ, וְקַבְּצֵנוּ יַחַד מֵאַרְבַּע בַּנְפוֹת הָאֶרֶץ. בָרוּך אַתָּה יהוה, מִקּבֵּץ נִדְחֵי עַמּוֹ יִשִּׂרַאֵל. ON BEHALF OF ONE WHO
IS ILL. The formal liturgy
includes, of course, the
possibility of expansions
that express our personal

feelings and needs.

A TIME OF ABUNDANCE. Judaism is not an ascetic tradition and understands that the satisfaction of material well-being is an important element of blessing. The 20th-century philosopher Emmanuel Levinas famously remarked, "Your physical need is my spiritual concern."

MAKE THIS A BLESSED YEAR בְּרֵהְ .. הַשְּׁנָה הַזֹּאת. This b'rakhah expresses a consciousness that the Land of Israel is very much dependent on rain in its proper season. Equally, it can be understood to speak to the universal need for sufficient agricultural produce to satisfy all of humanity.

שוד DEW AND RAIN של הבְרָכָה המָטָר לְבְרָכָה המָטָר לְבְרָכָה The Sephardic custom is to pray for dew in the summer and rain in the winter. The Ashkenazic custom combines both the prayer for dew and rain in winter. In the Land of Israel the prayer for rain begins on the seventh of Heshvan, some two weeks after the holiday of Sukkot. In Babylonia, the prayer for rain began sixty days after the fall equinox. Jews living

in the diaspora generally follow the Babylonian custom. In the year preceding a Gregorian leap year, the prayer for rain begins one day later (i.e., on December 6).

BRING US TOGETHER יְלַקְבֵּעֵנוֹ. This second cycle of b'rakhot concludes with the prophets' promise that the messianic era will be marked by the entire Jewish people from all over the world gathering in the Land of Israel. It can also be understood as a prayer to free oppressed Jewish communities throughout the world.

#### HEALING

Heal the people I know and heal the people whom I don't know. Heal those who have helped me in the past and heal those who have harmed me. Heal those I love and heal those with whom I am angry.

-based on ELIJAH DE VIDAS

There is no healthy person who does not suffer from some illness, whether of body or soul.

-JACOB EMDEN

#### ABUNDANCE

May our sense of fulfillment come from satisfying ourselves with that which is good in Your eyes.

-SOLOMON LURIA

When we are content with what we have, we harvest a richness that blossoms from within.

-BRADLEY SHAVIT ARTSON

#### EXILES

There are two kinds of exile: the suffering of the people Israel, and the suffering an individual experiences that exiles one from one's own soul.

— MENAḤEM NAḤUM OF CHERNOBYL

## Second Cycle of B'rakhot of Request: Healing and Prosperity

#### HEALING

Heal us, Adonai, that we may be healed; save us, that we may be saved.
You are the one deserving of praise.
Bring complete healing to all our suffering;

On behalf of one who is ill:

our God and God of our ancestors, may it be Your will to send speedy and complete healing of body and soul to \_\_\_\_\_\_, along with others who are ill; strengthen as well the hands of those concerned with their care,

for You are God and sovereign, a faithful and compassionate healer.

Barukh atah Adonai, Healer of the ill among Your people Israel.

#### A TIME OF ABUNDANCE

ADONAI our God, make this a blessed year for us; may its varied harvest yield prosperity.

May the land be blessed

[from December 5 until Pesah, we add: with dew and rain] and satisfy us with its goodness.

Bless this year, that it be like the best of years.

Barukh atah ADONAI, who is the source of blessing of each year.

#### GATHERING OF EXILES

Sound the great *shofar* announcing our freedom, raise the banner signalling the ingathering of our exiles, and bring us together from the four corners of the earth. *Barukh atah Adonai*, who gathers the dispersed of Your people Israel.

הָשֶׁיבָה שׁוֹפְּטֵינוּ כְּבָרִאשׁוֹנָה וְיוֹעֲצֵינוּ כְּבַתְּחִלָּה, וְהָסֵר מִמֶּנוּ יָגוֹן וַאֲנָחָה, וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ אַתָּה יהוה לְבַדְּךְ בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים, וְצַדְּקֵנוּ בַּמִּשְׁפָּט. בַּרוּךְ אַתָּה יהוה, מֵלֵךְ אוֹהֵב צִדָקָה וּמִשְׁפָּט.

> Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we substitute: בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּט.

וְלַמֵּלְשִׁינִים אַל הְּהִי תִקְוָה, וְכָל־הָרְשְׁעָה פְּרֶגַע תֹאבֵה, וְכָל־אוֹיְבֶיףּ מְהֵרָה יִפָּרֵתוּ, וְהַזֵּדִים מְהֵרָה תְעַקֵּר וּתְשַׁבֵּר וּתְמַבֵּר וְתַכְנִיעַ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, שׁוֹבֵר אוֹיְבִים וּמַכְנִיעַ זֵדִים.

עַל הַצַּדִּיקִים וְעַל הַחֲסִידִים וְעַל זִקְנֵי עַמְּךּ בֵּית יִשְּׂרָאֵל,
וְעַל פְּלֵיטַת סוֹפְרֵיהֶם, וְעַל גַּרֵי הַצֶּדֶק וְעָלֵינוּ,
יָהֱמוּ נָא רַחֲמֶיךּ, יהוה אֱלֹהֵינוּ,
וְתֵן שָּׁכָר טוֹב לְכָל־הַבּוֹטְחִים בְּשִׁמְךּ בָּאֶמֶת,
וְשִׁים חֶלְקֵנוּ עַמָּהֶם,
וּלְעוֹלָם לֹא נֵבוֹשׁ
בִּי בְךּ בָּטֶחְנוּ.
בִּירְךָּ אַתַּה יהוה, מִשְׁעַן וּמִבְטַח לַצַּדִּיקִים.
בַּרוּךְ אַתַּה יהוה, מִשְׁעַן וּמִבְטַח לַצַּדִּיקִים.

RESTORE JUDGES TO US
Justice is the basis for the society we anticipate, one that will reflect our deepest hopes and desires. As the b'rakhah says, God is the "Sovereign who loves justice and compassion."

AS IN THE EARLY DAYS
בְּרֶרְאשׁרְנָה. Moses was the Israelites' first judge. He appointed people who were "capable," "trustworthy," and "who spurned ill-gotten gain" to assist in judging disputes (Exodus 18:21).

JUSTICE AND COMPASSION אָדַקָה וּמִשְׁפֶּט. Without a system of justice, compassion is ineffectual; without compassion, justice is cruel.

THOSE WHO WOULD DEFAME US וְלַמֵּלְשִׁינִים. Classically, these were members of the Jewish community or sectarians who reported on Jewish activities to governmental authorities, leading to adverse measures taken against the Jewish community as a whole. The Talmud asserts that such a report led to the destruction of the Temple (Babylonian Talmud, Gittin 55b). Acts of speech such as defamation and the perversion of truth can lay the

ground for the commission of hateful acts—an understanding of human nature exploited by modern-day propagandists.

When the Amidah is said aloud, some have the custom of reciting this b'rakhah softly, sotto voce, for although we wish evil to be obliterated, we are heartbroken that such actions are necessary.

THE RIGHTEOUS. This b'rakhah enumerates the outstanding individuals of each generation and invokes God's blessing upon them. The list includes the spiritual leaders of each generation, the pious and righteous individuals who are exemplars of religious ideals, and righteous converts who have made a decisive choice regarding the nature of their religious lives. In the shadow of these people we ask for God to turn to us as well.

#### **JUSTICE**

Not only should judges be restored to an honest state, but our own judgment as well, so that once again we may truly judge what is desirable.

> -YEHUDAH ARYEH LEIB OF GUR

THE END OF WICKEDNESS A sectarian lived in the same neighborhood as Rabbi Meir. The sectarian would so provoke Rabbi Meir with quotations from the Bible that Rabbi Meir became angry and thought of praying that the sectarian die. Rabbi Meir's wife, Beruriah, said to him, "Do you want to pray in that way because of the verse 'and sinners (hotim) shall cease?' (Psalm 104:35). Do not interpret it that way; rather, read the verse as saying, 'may sinning (hata im) cease from the earth." [Because the Hebrew text is written without vowels, the spelling of the two words is the same, but they are pronounced differently.] Rabbi Meir then simply prayed that the sectarian repent.

-MIDRASH ON PSALMS

#### THE RIGHTEOUS

What is meant by a tzaddik, a righteous person? Not perfection, but the striving to do good—for everyone sins, and perfection is not possible for any mortal.

Third Cycle of B'rakhot of Request: Visions of Redemption

#### **JUSTICE**

Restore judges to us as in the early days, and wise counselors as of old. Remove from us sorrow and anguish. May You alone, Adonai, with kindness and compassion rule over us. May You find our cause righteous. Barukh atah ADONAI, Sovereign who loves justice and compassion.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we substitute: Barukh atah Adonai, Sovereign of judgment.

#### THE END OF WICKEDNESS

May the hopes of those who would defame us be dashed, may all wickedness be instantly frustrated, and may all Your enemies be quickly cut off. Root out, subdue, break, and humble the arrogant, speedily, in our day. Barukh atah ADONAI, who defeats enemies and humbles the arrogant.

#### THE RIGHTEOUS

May Your compassion, ADONAI our God, flow to the righteous, the pious, the leaders of the people Israel, the remnant of the sages, the righteous converts, and us all. May all those who trust in Your name be truly rewarded, and may our share be among them, so that we never be shamed for trusting in You.

Barukh atah Adonai, promise and support of the righteous.

### CONVERTS

Conversion is the culmination of one process—seeking to become a Jew—and the beginning of another thinking of oneself as a Jew, feeling authentic. For me, a critical moment in that process occurred on the corner of 86th Street and Columbus Avenue when I shared my litany of self-criticism with a rabbi friend. I bemoaned my inadequacy as a Jew and expressed my doubts about ever being good enough; he called my attention to the thirteenth b'rakhah of the Amidah, which at that point in my journey I didn't know. How absolutely extraordinary! We gerei ha-tzedek—"faithful proselytes"—are named in the distinguished company of "the righteous, the pious, the leaders of the people Israel, and the remnant of the sages," seeking God's mercy and apparently being worthy of it. All these years later I am still moved deeply by the sensitivity of the ancients and wonder if perhaps they understood how our spirits might be lifted by this generous tribute.

-CAROL LEVITHAN

-based on THE SEER OF LUBLIN

הָשֵׁיבָה שׁוֹפְּטֵינוּ בְּבָרְאשׁוֹנָה וְיוֹעֲצֵינוּ בְּבַהְּחִלֶּה, וְהָסֵר מִמֶּנּוּ יָגוֹן וַאֲנָחָה, וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ אַתָּה יהוה לְבַדְּךְ בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים, וְצַדְּקֵנוּ בַּמִשְׁפָּט. בַּרוּךְ אַתַּה יהוה, מֵלֶךְ אוֹהֵב צְדַקָה וּמִשְׁפַּט.

> Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we substitute: בַּרוּךְ אַתַּה יהוה, הַמֵּלֶף הַמִּלִּשְׁפָּט.

וְלַמַּלְשִׁינִים אַל תְּהִי תִקְוָה, וְכָל־הָרִשְׁעָה פְּרֶגַע תֹאבֵד, וְכָל־אוֹיְבֶיף מְהֵרָה יִפָּרֵתוּ, וְהַזֵּדִים מְהֵרָה תְעַקֵּר וּתְשַׁבֵּר וּתְמַגֵּר וְתַכְנִיעַ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ. בָּרוּף אַתָּה יהוה, שׁוֹבֵר אוֹיִבִים וּמַכְנֵיעַ זֵדִים.

עַל הַצַּדִּיקִים וְעַל הַחֲסִידִים וְעַל זִקְנֵי עַמְּך בֵּית יִשְּׂרָאֵל,
וְעַל פְּלֵיטַת סוֹפְרֵיהֶם, וְעַל גֵּרִי הַצֶּדֶק וְעָלֵינוּ,
יָהֶמוּ נָא רַחֲמֶיךּ, יהוה אֱלֹהֵינוּ,
וְתֵן שָּׁכֶר טוֹב לְכָל־הַבּּוֹטְחִים בְּשִׁמְךּ בֶּאֱמֶת,
וְשִׁים חֶלְקֵנוּ עִמָּהֶם,
וּלְעוֹלָם לֹא נֵבוֹשׁ
בִּי בְךּ בָּטֵחְנוּ.
בִּירְךָ אַתַּה יהוה, מִשְׁעַן וּמִבְטַח לַצַּדִּיקִים.
בַּרוּךְ אַתַּה יהוה, מִשָּׁעַן וּמִבְטַח לַצֵּדִיקִים.

RESTORE JUDGES TO US
Justice is the basis for the society we anticipate, one that will reflect our deepest hopes and desires. As the b'rakhah says, God is the "Sovereign who loves justice and compassion."

AS IN THE EARLY DAYS
בְּרֶרְאשׁוֹנְה. Moses was the Israelites' first judge. He appointed people who were "capable," "trustworthy," and "who spurned ill-gotten gain" to assist in judging disputes (Exodus 18:21).

JUSTICE AND COMPASSION צְדָקָה וּמִשְּׁפֶּט. Without a system of justice, compassion is ineffectual; without compassion, justice is cruel.

THOSE WHO WOULD DEFAME US ולמלשינים. Classically, these were members of the Jewish community or sectarians who reported on Jewish activities to governmental authorities, leading to adverse measures taken against the Jewish community as a whole. The Talmud asserts that such a report led to the destruction of the Temple (Babylonian Talmud, Gittin 55b). Acts of speech such as defamation and the perversion of truth can lay the

ground for the commission of hateful acts—an understanding of human nature exploited by modern-day propagandists.

When the Amidah is said aloud, some have the custom of reciting this b'rakhah softly, sotto voce, for although we wish evil to be obliterated, we are heartbroken that such actions are necessary.

THE RIGHTEOUS. This b'rakhah enumerates the outstanding individuals of each generation and invokes God's blessing upon them. The list includes the spiritual leaders of each generation, the pious and righteous individuals who are exemplars of religious ideals, and righteous converts who have made a decisive choice regarding the nature of their religious lives. In the shadow of these people we ask for God to turn to us as well.

וְלִירוּשָׁלַיִם עִירְףּ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב, וְתִשְׁכּוֹן בְּתוֹכָה כַּאֲשֶׁר דִּבֵּרְתָּ, וּבְנֵה אוֹתָהּ בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ בִּנְיַן עוֹלָם, וְכִפֵּא דָוִד מְהֵרָה לְתוֹכָה תָּכִין. בָּרוּף אַתָּה יהוה, בּוֹנֵה יִרוּשָׁלֵיִם.

אֶת־צֶמַח דָּוִד עַבְדְּךּ מְהֵרָה תַצְמִיחַ, וְקַרְנוֹ תָּרוּם בִּישׁוּעָתֶךּ, כִּי לִישׁוּעָתְךּ קוִּינוּ כָּל־הַיּוֹם. בָּרוּך אַתָּה יהוה, מֵצְמִיחַ קֶּרֶן יִשׁוּעָה.

שְׁמַע קּוֹלֵנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ, חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ, וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת־הְּפִּלֶּתֵנוּ, כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ הְפִלּוֹת וְתַחֲנוּנִים אֶתָה, וּמִלְּפָנֶיךּ, מַלְבֵנוּ, רֵיקָם אַל הְשִׁיבֵנוּ. בִּי אַתָּה שׁוֹמֵעַ הְפִלַּת עַמְּךּ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים. בָּרוּך אַתָּה יהוה, שׁוֹמֵעַ הְפִלָּה.

ְרָצֵה, יהוה אֱלֹהֵינוּ, בְּעַמְּף יִשְּׂרָאֵל וּבִּתְפִּלֶּתָם, וְהָשֵׁב אֶת־הָצְבוֹדָה לִדְבִיר בֵּיתֶךּ, וּתְפִּלֶּתִם בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן, וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךּ. MESSIANIC HOPE. This was the last b'rakhah to be added to the Amidah, bringing its total number of blessings to nineteen instead of the original eighteen. It was added in Babylonia where the exilarch, the head of the Jewish community, traced his lineage to the exiled house of David. (Almost all manuscripts reflecting the rite practiced in the Land of Israel in the 1st millennium exclude this b'rakhah.) Ultimately, though, this prayer does not center on a Messiah but rather on God's triumph-a world ruled by just laws, a world at peace. Reuven Hammer, remarking on the fact that the word "Messiah" does not appear at all in this prayer, argues that too many failed and false messiahs in Jewish history led to the exclusion of the term from this central liturgical moment.

HONOR יְבֵּרְנֵי Literally "horn," a biblical expression referring to a sign of strength or victory. In the Torah, Moses' radiant face is said to be "horned" (Exodus 24:29).

FOR WE AWAIT YOUR TRI-נְי לִישׁוּעָתְךְּ קְנְינוּ MPH. הpe in God's triumph has

always included the overthrow of dictatorial and imperial rule.

LISTENS TO PRAYER פּוּמְעֵ הְפֵּלָה. We conclude the intermediate prayers of request with an all-encompassing b'rakhah. Rabbinic authorities recommended that we add here our own words expressing those concerns that are uppermost in our minds and hearts at this time.

RESTORE WORSHIP TO YOUR SANCTUARY ְּרְבִּילְ לְּדְבִיךְ "בִּיתֶךְ The Hebrew text here literally refers to the "holy of holies," the innermost area of the sanctuary—that place where God was experienced most intimately—and it is that intimacy and purity of relationship that is yearned for in this prayer. **JERUSALEM** 

The Hasidic master Alexander Safrin of Komarno taught that even in the time of the Temple, people prayed that Jerusalem be rebuilt. His contemporary, Naftali of Ropshitz, taught: It is the quality of our days that rebuilds Jerusalem.

We pray that we may "return to Your city": in all our journeys, we are always on the way home, always seeking Your presence.

---BRADLEY SHAVIT
ARTSON

HEAR OUR VOICE

Dear God, we know that You will do all that You do out of compassion for us, and so we have no reason to plead before You, but we want You to hear our voice—as it is written, "Let me hear your voice... for your voice is pleasing" (Song of Songs 2:14).

—PINḤAS BEN YEHUDAH OF PLOTZK

Many Ḥasidic masters would pray: God, hear the voice within us, which is You.

The Service That We Offer

May our incomplete offerings be considered as complete by You.

—SHIMON SHALOM
OF AMSHINOV

*JERUSALEM* 

In Your mercy, return to Your city, Jerusalem.

Dwell there as You have promised;
rebuild it permanently, speedily, in our day.

May You soon establish the throne of David in its midst.

Barukh atah Adonai, who rebuilds Jerusalem.

MESSIANIC HOPE

Cause the shoot of Your servant David to flourish; may the honor of the house of David be raised up with the coming of Your deliverance, for we await Your triumph each day.

Barukh atah Adonai, who causes salvation to flourish.

SUMMATION OF REQUESTS: HEAR OUR VOICE

Hear our voice, Adonai our God; be kind and have compassion for us. Willingly and lovingly accept our prayer, for You, God, hear prayers and listen to pleas. Do not send us away empty-handed—for in Your kindness You listen to the prayers of Your people Israel. Barukh atah Adonai, who listens to prayer.

## Three Concluding B'rakhot

THE SERVICE THAT WE OFFER

ADONAI our God,
embrace Your people Israel and their prayer.
Restore worship to Your sanctuary.
May the prayers of the people Israel be lovingly accepted by You,
and may our service always be pleasing.

On Rosh Hodesh and Hol Ha-mo-ed we add:

אֶלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ [וְאִמּוֹתֵינוּ], יַצְלֶה וְיָבֹא, וְיַבְּיעַ וְיֵרֶאֶת, וְזֵרֶצֶה וְיִשָּׁמַע, וְיִפָּקֵד וְיִזְּבֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפְּקְדוֹנֵנוּ, וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ [וְאִמּוֹתֵינוּ], וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּּן־דָּוִד עַבְדֶּךּ, וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלֵיִם עִיר קָדְשֶׁךּ, וְזִכְרוֹן בָּל־עַמְּךּ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֵיךּ, לִפְלֵיטָה, לְטוֹבָה, לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים, לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם, בִּיוֹם

On Sukkot: On Pesah: On Rosh Hodesh: ראש הַחְדֶּשׁ חַג הַפַּצּוֹת חַג הַפְּפּוֹת ראש הַחְדֶשׁ חַג הַפַּצוֹת חַג הַפָּפּוֹת הַזֶּה. זְכְרֵנוּ, יהוה אֱלֹהֵינוּ, בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְּקְדֵנוּ בוֹ לְבָרֶכָה, וְהוֹשִׁיעֵנוּ בוֹ לְחַיִּים. וּבִדְבַר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים, חוּס וְחָנֵּנוּ, וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ, כִּי אֵלֵיף עִינֵינוּ, כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּוְ וְרַחוּם אָתָה.

> וְתֶחֶזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךּ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בָּרוּך אַתָּה יהוה, הַמֵּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

When the Amidah is recited silently, we read the following paragraph. When the Amidah is chanted aloud, the leader reads this following paragraph as the congregation reads the next passage.

ל מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שָׁאַתָּה הוּא יהוֹה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי
 אֲבוֹתֵינוּ [וְאִמּוֹתֵינוּ] לְעוֹלֶם וָעֶד. צוּר חַיֵּינוּ, מֶגַן יִשְׁעֵנוּ, אַבוֹתֵינוּ [וְאִמּוֹתִינוּ] לְעוֹלֶם וָעֶד. צוּר חַיֵּינוּ, מַגַן יִשְׁעֵנוּ, אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר. נוֹדֶה לְּךְ וּנְסַפֵּר הְּהַלֶּתֶך, עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךְ וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ, וְעַל נִשְּׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ, וְעַל נִשְּבֹל־עֵת, שֶׁבְּכַל־יוֹם עִמֶּנוּ, וְעַל נִפְּלְאוֹתֵיךְ וְטוֹבוֹתֵיךְ שֶׁבְּכָל־עֵת, עֶבֶּר וְצְהָבֶיִם. ◄ הַטּוֹב, כִּי לֹא כָלְוּ רַחֲמֶיךְ,
 וְהַמְרַחֵם, כִּי לֹא תַמוּ חֲסָדֶיךְ מֵעוֹלֶם קוֹנְינוּ לָךְ.

This paragraph is recited by the congregation when the full Amidah is repeated by the leader, by custom remaining seated and bowing slightly.

ל מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שָׁאַתָּה הוּא יהוּה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ [וְאִמּוֹתֵינוּ], אֱלֹהֵי כְל־בָּשָׁר, יוֹצְרַנוּ, יוֹצֵר אֲבוֹתֵינוּ [וְאִמּוֹתֵינוּ], אֱלֹהֵי כְל־בָּשָׁר, יוֹצְרַנוּ, יוֹצֵר בְּרַמוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְךּ הַבָּּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ, עַל שֶׁהֶתֵינוּ וְתְקַיְמֵנוּ, וְתָאֱסוֹף בְּלִיוֹתֵינוּ לְחַיִּנוּ וֹתְקַיְמְנוּ, לְשְׁמוֹר חֻקֶּיךּ וְלַצְשוֹת רְצוֹנֶךָּ, וּלְעָבְּדְרְּ בְּלֵבְב שָׁלַם, עַל שֶׁאֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ.
בִּרוּךְ אֵל הַהוֹדָאוֹת.

On Ḥanukkah we add Al Hanissim on page 430. On Purim we add Al Hanissim on page 431. YOUR DIVINE PRESENCE
אָבְינָתוֹ. The Hebrew word
shekhinah has been used
for centuries to refer to
God's immanence, the
presence of God that is
felt in the world. The word
shekhinah is grammatically
feminine, and Jewish mystical
tradition has tended to
personify the Divine Presence, called the Shekhinah,
as feminine.

WE THANK YOU מודים. When the Amidah is recited aloud, the congregation prays its own prayer expressing gratitude, much as at the conclusion of each b'rakhah the congregation responds "Amen" to indicate agreement with what is being expressed. Yet this b'rakhah goes beyond that normal requirement and is singled out in requiring a special response by the congregation—as if to say that we cannot simply assent to the thank-you being offered, but words of gratitude should be articulated by each and every one of us.

## May Our Eyes Behold Your Return

Wherever we are, whatever we are looking at, may we always be seeing You returning to us.

On Rosh Ḥodesh and Ḥol Ha-mo·ed we add:

Our God and God of our ancestors, may the thought of us rise up and reach You. Attend to us and accept us; hear us and respond to us. Keep us in mind, and keep in mind the thought of our ancestors, as well as the Messiah, the descendant of David; Jerusalem, Your holy city; and all Your people, the house of Israel. Respond to us with deliverance, goodness, compassion, love, life, and peace, on this

On Rosh Ḥodesh:

On Pesah:

On Sukkot:

Rosh Ḥodesh. Festival of Matzot. Festival of Sukkot.

Remember us for good; respond to us with blessing; redeem us with life. Show us compassion and care with words of kindness and deliverance; have mercy on us and redeem us. Our eyes are turned to You,

May our eyes behold Your compassionate return to Zion.

Barukh atah Adonai, who restores Your Divine Presence to Zion.

### Modim: On Gratitude

God, on days when I am unable to feel grateful because my expectations imprison me, because my responsibilities burden me, or because the pain of living consumes me, remind me to be grateful. Grateful for the gift of life, for my soul, my breath, my being; grateful for my family, my friends, my community, for relationships that heal and nourish; grateful for the opportunity to learn, to grow, to become; and for the miracles that abound all around me and that ask only to be found.

-ELANA ZAIMAN

#### GRATITUDE FOR LIFE AND ITS BLESSINGS

for You are a compassionate and caring sovereign.

When the Amidah is recited silently, we read the following paragraph. When the Amidah is chanted aloud, the leader reads this following paragraph as the congregation reads the next passage.

f We thank You, for You are ever our God and the God of our ancestors; You are the bedrock of our lives, the shield that protects us in every generation. We thank You and sing Your praises—for our lives that are in Your hands, for our souls that are under Your care, for Your miracles that accompany us each day, and for Your wonders and Your gifts that are with us each moment—evening, morning, and noon.

▶ You are the one who is good, whose mercy is never-ending; the one who is compassionate, whose love is unceasing. We have always placed our hope in You.

This paragraph is recited by the congregation when the full Amidah is repeated by the leader, by custom remaining seated and bowing slightly. If We thank You for the ability to acknowledge You. You are our God and the God of our ancestors, the God of all flesh, our creator, and the creator of all. We offer praise and blessing to Your holy and great name, for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy courtyards, that we may fulfill Your mitzvot and serve You wholeheartedly, carrying out Your will. May God, the source of gratitude, be praised.

On Ḥanukkah we add Al Hanissim on page 430. On Purim we add Al Hanissim on page 431. וְעֵל כָּלָם יִתְבָּרַך וְיִתְרוֹמֵם שִׁמְךּ מַלְבֵנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וְעֵד.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we add: וּבְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים בָּל־בְּנֵי בְרִיתֶךָּ

וְכֹל הַחַיִּים יוֹדִוּךְ פֶּלָה, וִיהַלְלוּ אֶת־שִׁמְךְ בָּאֱמֶת, הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה. 1 בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, הַטּוֹב שִׁמְךּ וּלְךְ נָאָה לְהוֹדוֹת.

שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךּ וְעַל כְּל־יוֹשְׁבֵי תַבֵל תָּשִּׂים לְעוֹלָם, כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אָדוֹן לְכָל־הַשָּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךְ לְבָרֵךְ אֶת־עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל בָּכַל־עַת וּבָכַל-שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךְ.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we recite the following paragraph, in place of the line that follows it: בְּסֵפֶר חַיִּים, בְּרָכָה, וְשָׁלוֹם, וּפַרְנָסָה טוֹכָה, נִזָּכֵר וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךְ, אֲנַחְנוּ וְכָל־עַמְּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹכִים וּלְשָׁלוֹם. בַּרוּךְ אֵתַּה יהוה, עוֹשֵׂה הַשָּׁלוֹם.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, הַמְבָרֵךְ אֶת־עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם.

The silent recitation of the Amidah concludes with a personal prayer or the following:

אֶלֹהַיּ, נְצוֹר לְשׁוֹנִי מֵרָע, וּשְׂפָתַי מִדַּבֵּר מִרְמָה, וְלִמְקַּלְיַׁי נַפְשִׁי תִדּם, וְנַפְשִׁי בָּעָפָר לַכּל תִּהְיֶה. פְּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתֶהּ וּבְמִצְוֹתֶיךּ תִּרְדּוֹף נַפְשִׁי. וְכָל־הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מְהַרָה הָפֵר עֲצָתָם וְקַלְּקֵל מֵחֲשַׁבְתָם. עֲשֵׂה לְמֵעַן שְּמֶהּ עֲשֵׂה לְמֵעַן יִמִינֶה, עֲשֵׂה לְמֵעַן קְדָשְׁתֶה, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתֶךָ, לְמַעַן יֵחִלְצוּן יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינְךְּ וַעֲנֵנִי.

יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִּי וְהָגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיף, יהוה צוּרִי וְגוֹאֲלִי.

Some have the custom of taking three steps backward and bowing at the conclusion of the Amidah, as if exiting the court of a sovereign. עשה שָׁלוֹם בְּמְרוֹמִיוּ, הוּא יַעֲשֶׁה שָׁלוֹם עָלֵינוּ נְעֵל בְּל־יוֹשְׁבֵי תֵבֵל], וְאִמְרוּ אָמֵן. וְעַל בְּל־יוֹשְׁבֵי תֵבֵל], וְאִמְרוּ אָמֵן.

When the Amidah is to be repeated aloud, we turn back to page 291.

MAY YOUR NAME BE PRAISED AND EXALTED

יי, יְּתְבְּרֵךְ וְיִתְרוֹמֵם שִׁמְךְ. "God's name is exalted" when we acknowledge God, recognize God's goodness in creation, and act to enable God's justice and compassion to be visible in the world.

PEACE. There are two versions of this final blessing of the Amidah, the prayer for peace. In the afternoon and evening services, the blessing is a general prayer for peace. The other version of this blessing more closely reflects the Priestly Blessing; it is recited in those services (such as Shaḥarit) during which priests in the Land of Israel would bless the congregation at this point in the service.

who blesses your people israel with peace הַמְבֶרָה. The Amidah, like many other prayers, concludes with a prayer for peace. In the words of the midrash, "Great is peace, for all the prayers conclude with pleas for peace" (Leviticus Rabbah 9:9).

MY GOD אלהי One opinion voiced in the Babylonian Talmud states that every Amidah must be accompanied by a personal prayer (Berakhot 29b). The prayer that is printed here is offered by the Babylonian Talmud (Berakhot 17a) as an example; it is attributed to Mar son of Ravina (4th century). Unlike the rest of the Amidah, these personal prayers are distinguished by the use of the first-person singular.

MAY THE WORDS יְהְיוּ לְרָצוֹן. Psalm 19:15.

#### Peace

As we leave the weekday, soon to enter Shabbat or the festival, we may let go of our everyday concerns and allow a peacefulness to descend. Bar Kappara said: Great is peace, for even those on high require peace, as it is said, "May the one who creates peace on high bring peace to us." If those on high-among whom there is no hatred, no enmity, no jealousy, no rivalry, no grudging eye-need peace, all the more so do human beings, among whom there are all such traits.

-LEVITICUS RABBAH

The whole world is full of quarrels: among the nations, in every city, in every home, among neighbors, in the workplace. No one realizes that the day that has passed will never return, and each day one draws closer to death. How does one find time to waste on quarrels? Therefore, everyone should take this to heart and learn patience and not waste one's days in quarrels, large or small. One should restrain one's emotions and anger and live in peace with all.

—naḥman of bratzlav

For all these blessings may Your name be praised and exalted, our sovereign, always and forever.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we add: And inscribe all the people of Your covenant for a good life.

May all that lives thank You always, and faithfully praise Your name forever, God of our deliverance and help.

† Barukh atah ADONAI, Your name is goodness and praise of You is fitting.

#### PEACE

Grant abundant and lasting peace to Your people Israel and all who dwell on earth, for You are the sovereign master of the ways of peace. May it please You to bless Your people Israel at all times with Your gift of peace.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur we recite the following paragraph, in place of the line that follows it:

May we and the entire house of Israel be called to mind and inscribed for life, blessing, sustenance, and peace in the Book of Life. Barukh atah Adonai, who brings peace.

Barukh atah Adonai, who blesses Your people Israel with peace.

The silent recitation of the Amidah concludes with a personal prayer or the following:

My God, keep my tongue from evil, my lips from deceit. Help me ignore those who would slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me; nullify their schemes.

Act for the sake of Your name; act for the sake of Your triumph; act for the sake of Your holiness; act for the sake of Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people.

May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, Adonal, my rock and my redeemer.

Some have the custom of taking three steps backward and bowing at the conclusion of the Amidah, as if exiting the court of a sovereign. May the one who creates peace on high bring peace to us and to all Israel [and to all who dwell on earth]. And we say: Amen. Oseh shalom bimromav hu ya-aseh shalom aleinu v'al kol yisrael [v'al kol yosh'vei teiveil], v'imru amen.

When the Amidah is to be repeated aloud, we turn back to page 291.